Math WonderKid 奧數啓蒙班 (Level: 1–2)

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>□ M1 – M3: 6:20pm–8:30pm</td>
<td>□ M1 – M3: 10:00am–11:00am 11:10am–12:10pm</td>
<td>□ M1 – M3: 10:00am–11:00am 11:10am–12:10pm</td>
</tr>
<tr>
<td>□ M4 – M6: 6:20pm–8:30pm</td>
<td>□ M4 – M6: 9:30am–11:00am 11:10am–12:40pm</td>
<td>□ M4 – M6: 10:00am–11:00am 11:10am–12:40pm</td>
</tr>
<tr>
<td>□ M7 – M8: 6:20pm–8:30pm</td>
<td>□ M7 – M8: 9:30am–11:00am 11:10am–12:40pm</td>
<td>□ M7 – M8: 10:00am–11:00am 11:10am–12:40pm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

M9 – M10 (2.17hrs): 11:10am–12:10pm
M11 (2.17hrs): 11:10am–12:40pm
M12 (2.17hrs): 11:10am–12:40pm
M9 – M12 (semester programs 學期制課程)

REFUND POLICY: 退費政策
Withdrawal applications have to be made in writing to MSF Chinese School on or before July 31, 2020. The refund, when approved, will be subject to a $50 administrative charge and a deduction of program materials fee. No refund will be considered after July 31, 2020.

Mon Sheong Foundation Chinese School 孟當會中文學校
2020-2021 Registration Form: Mathematics 數學課程報名表

□ New Student 新生  □ Returning Student 舊生  Previous Class 之前班級: __________________ of 2019/20

Mathematics 數學班

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Time</th>
<th>Fee</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>M1 – M3</td>
<td>10:00am–11:00am</td>
<td>$360</td>
</tr>
<tr>
<td>M4 – M6</td>
<td>9:30am–11:00am</td>
<td>$430</td>
</tr>
<tr>
<td>M7 – M8</td>
<td>9:30am–11:00am</td>
<td>$510</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Please refer to the back page for information about campus and programs. 有關分校及課程等資料，請參閱背面。

Fee Payment 繳費:
A discount of $20 per program applies to registration on or before June 20, 2020. 在 2020 年 6 月 20 日或之前報名可獲每科減費 20 元。

□ CASH 現金
□ CHEQUE 支票 Please make cheque payable to MSF Chinese School 支票收款人應寫 MSF Chinese School
□ Credit Card 信用卡 *Visa/ Amex /Master (*Please circle as appropriate) 信用卡及卡種

Cardholder’s Name 卡主姓名: ____________________________ Signature 簽署: ____________________________

Credit Card No. 信用卡號碼: ____________________________ CVV: ______ Expiry Date 有效日期: ______/____ (mm/yy)

This Form is invalid unless it is signed in the space set out below. The undersigned (parent/guardian of the above student) hereby releases and discharges Mon Sheong Foundation, being the operator of Mon Sheong Foundation Chinese School, and all other associated entities, and all their respective employees, agents, elected and appointed officials (the “Releasees”) from all claims, demands, costs, expenses, actions and causes of action, whether in law or equity, in respect of death, injury, loss or damage to the above student or his or her property however caused, arising out of the above student’s participation in activities at or related to the School, whether or not on the School’s premises. The undersigned hereby indemnifies and holds each of the Releasees harmless from and against any and all damages, costs, losses and expenses suffered by him, her or it arising out of such participation and activities.

CONSENT: The undersigned (parent/guardian of the above student) consents to Mon Sheong Foundation Chinese School’s collection and use of the information provided above, and to any photographs, motion pictures, video tapes, DVD and / or audio recordings taken of the above student, for the purpose of communicating, marketing, fundraising and other information about the Class, the School and the Foundation as a whole.

□ I wish to have the images used as indicated above
□ I do not wish to have the images used as indicated above

Date of Birth 出生日期: ______/____/____
Birth City 生活城市: ____________________________ Mail Address 郵箱: ____________________________

Guardian’s Name 監護人姓名: ____________________________ Parent/Guardian (parent/guardian) 父母监护人姓名: ____________________________

Phone Number 電話號碼: ____________________________ E-mail 電郵: ____________________________

Home Address 住址: ____________________________ Office 辦公室: ____________________________

Emergency Contact Person 緊急事故聯絡人: ____________________________ Phone Number 聯絡電話: ____________________________
Mon Sheong Foundation Chinese School  孟憲會中文學校
2020-2021 Program Information 數學課程一覽表

<table>
<thead>
<tr>
<th>Campus 分校</th>
<th>North York 北約克 (at Earl Haig Secondary School)</th>
<th>Markham 萬錦 (at Pierre Elliott Trudeau High School)</th>
<th>Richmond Hill 烈治文山 (at H.G. Bernard Public School)</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Address 地址 | 100 Princess Avenue  
North York  | 90 Bur Oak Avenue  
Markham | 245 Bernard Avenue  
Richmond Hill |
| 1st and last day of school 開課及結業日期 | September 18, 2020 – June 11, 2021  
2020年9月18日至2021年6月11日 | September 19, 2020 – June 12, 2021  
2020年9月19日至2021年6月12日 | September 19, 2020 – June 12, 2021  
2020年9月19日至2021年6月12日 |
| School Hours 上課時間 | Friday 星期五  
6:20 pm – 8:30 pm | Saturday 星期六  
8:50 am – 1:30 pm | Saturday 星期六  
8:50 am – 1:30 pm |

Math Wonderkid 奧數啓蒙班 (Level: 1–2)
以啓發學生數學興趣，建議早期數學概念和數字運算能力為目標，採用數學遊戲和教具演練等獨特方法教學。非常適合4到5歲兒童。
With the goal of inspiring students' mathematical interest and establishing early mathematical concepts and numerical computing capabilities, unique methods such as mathematical games and teaching aid exercises are adopted. Ideal for children from 4 to 5 years.

Mathematics Program 數學班 (Level: M1–M12)
以安省教育廳編訂的數學課程及EQAO為基礎。教材由專人編寫，課程嚴謹，使學生能從容處理艱深的課題。
The Mathematics Program is designed by experienced teachers to help students excel in Ontario’s Mathematics curriculum and EQAO tests. Course materials are created to challenge students and improve their problem solving skills, enabling them to handle difficult topics with confidence and ease.

Note 附註:
1) Kindergarten class: Applicants must be 3 years old on or before August 31, 2020. Children under 3 may be admitted after interview at discretion.
   報讀幼兒班的學生須在 2020年8月31日或之前年滿3歲。未滿3歲幼童，可經面試酌情取錄。
2) Conversational Program – Applicants must be at least 5 years old.
   會話班 - 學生須年滿五歲。
3) M9 - M12 are semester programs. Tuition is semester-based. There are 15 sessions in a semester and the length of each session is 2 hours 10 minutes.
   數學班M9至M12為學期制課程，學費以學期計算；每學期十五節，每節兩小時十分。
4) The start and end dates of the course, are in the course schedule, provided separately.
   有關課程的開課及結業日期，請向學校索取課程時間表，以作參考。
5) Tuition for Chinese programs, the Conversational Cantonese Program and the Kids Conversational Putonghua Program include a materials and activities fee. The Tuition for Math Program includes a materials fee. The Adult Conversational Program does not have a materials fee.
   中文班、廣東話會話班、普通話兒童會話班學費已包括書簿費及活動費。數學班學費已包括書簿費。成人普通話會話班學費不包括書簿費。
6) A discount of $10 will apply to the materials fee for each program if a student registers for two or more programs.
   如報讀兩科或以上，即獲減免書簿費每科 10 元。
7) Classes are subject to cancellation by the School Board. If classes are cancelled, there will be no make-up classes and no refunds.
   若教育局決定取消當天課程，學校將不設補課及退款。
8) Mon Sheong Foundation Chinese School reserves the right to suspend or expel a student, should the student disrupt the teaching and learning environment and/or affect the safety of other students.
   如果學生干擾學習與教學環境或者影響其他學生的安全，則孟憲會中文學校有權責令其退學。

Contact Numbers: (905)883-6541 or 1-866-369-4528 (Toll-free)
Mailing Address: Corporate Office, Building C, 11211 Yonge Street, Richmond Hill, ON L4S 0E9
Website: www.monsheong.org Email: chineseschool@monsheong.org Facebook: www.facebook.com/MonSheongCS